

Poziv

Žene između 45 - 69 godina starosti mogu svakih 24 mjeseca iskoristiti mamografiju za ranu detekciju. Pozivnica ili zakazivanje nisu neophodni, dovoljna je e-kartica dotične žene. Pozivno pismo će biti poslano kao podsjetnik i informativno ženama iz ciljne grupe.

Lična pozivnica (opciono)

Žene između 40-44 godina starosti i 70+ godina i starije mogu se registrirati za program i doći s pozivnim pismom i e-karticom na pregled svake dvije godine.

Nova pozivnica
nakon 24 mjeseca

Kontrola

Mamografija

Obližnji radiolog sa certifikatom kvalitete vrši rendgensko snimanje.

Dvostruka dijagnostika

Dva radiologa pregledaju snimak neovisno jedan od drugog prema principu četvoro oči.

Ultrazvuk

Ako je medicinski potrebno, žena prima dodatni ultrazvučni pregled.

primjetno

neprimjetno

Objašnjenje

Ljekar / Ljekarka WO ukoliko primijeti upadljive nalaze, upućuje na dalja ispitivanja (npr. MRI, biopsija).

primjetno

neprimjetno

Liječenje

Ženu liječi specijalizirani ljekar/specijalista u struci.



Besplatni telefonski servis
0800 500 181
(Pon – Pet 8:00 – 18:00 sati)



serviceline@frueh-erkennen.at



www.frueh-erkennen.at

**Austrijski centar za karcinom preporučuje
učešće u Austrijskom skrining programu
raka dojke!**

ÖSTERREICHISCHE



KREBSHILFE

**Austrijski program
za ranu detekciju
raka dojke**

**Mamografija može
spasiti živote.**



Medijski vlasnik i izdavač: Wiener Gebietskrankenkasse, 1100 Wien, Wienerbergstraße 15–19; Služba za koordinaciju Programa za rano otkrivanje raka dojke u Austriji. Ponovno štampanje ili umnožavanje dozvoljeno samo uz izričitu suglasnost WGKK, 3. izdanje 2014. Javno objavljivanje u skladu sa čl. 25 Zakona o medijima, pogledajte www.frueh-erkennen.at/Impressum



**früh
erkennen**

ÖSTERREICHISCHES BRUSTKREBS-
FRÜHERKENNUNGSPROGRAMM

Austrijski program ranog otkrivanja raka dojke je zajednička inicijativa saveza, socijalnog osiguranja, republika i Ljekarske komore Austrije.

Zašto treba biti informiran o raku dojke – i tko?

Rak dojke je trenutno najčešći rak kod žena. U Austriji, od raka dojke oboljelo je skoro 5000 žena. Rizik od obolijevanja povećava se s godinama. Cilj programa s kringinga raka dojke je da se rano otkriju tumori i liječiti ih na najbolji mogući način. Program je namijenjen zdravim ženama bez dokaza da su oboljele od raka dojke.

Ako imate između 45-69 godina, svakih 24 mjeseca možete koristiti usluge mamografije. Vaša e-kartica je automatski aktivirana, ne morate zakazivati. Naravno, možete potražiti savjet od ljekara ili ljekarke po vašem izboru (na primjer, ljekar opšte prakse/ ljekarka opšte prakse ili ginekolog/ženski ginekolog) prije pregleda. Pored toga, svake dvije godine iz istorije bolesti dobijate lično pozivno pismo.

Ako imate između 40 do 44 godine ili 70+ godina, možete se registrirati na Internetu na www.frueh-erkennen.at ili telefonom na 0800 500 181 za program. S pozivnicom koju ste primili poštom, i vašom e-karticom možete ići na mamografiju.

Kako se provodi pregled?

Sasvim jednostavno: Zakažite u radiološkoj klinici po izboru – možete ih naći u pozivnom pismu i na www.frueh-erkennen.at.

Na **radiografiji**, grudi se kratko pritisnu između dvije ploče. Možete osjećati nelagodnost. Snimak pregledaju dva radiologa u svrhu principa četvorih očiju. Kod problema ili gustog tkiva dojke, provodi se dodatni ultrazvučni pregled.

Rezultati vam se šalju poštom ili direktno kod vašeg radiologa.

Kada su nalazi negativni, na sljedeći pregled možete ići nakon 24 mjeseca. Kod nejasnih ili upadljive rezultata, pozivate se na dalja ispitivanja.

Vi odlučujete da li želite učestvovati!

Učešće u programu je **dobrovoljno**. Kao i kod svakog medicinskog pregleda, postoje prednosti i mane skringing mamografije koje treba razmotriti prije nego se sami odlučite ili konsultovanjem s vašim ljekarom.

Sumnja na rak dojke, koja kasnije može biti neosnovana, može izazvati nepotrebne brige. Svi tumori otkriveni mamografijom se liječe, čak i oni koji nikada nisu stvarali probleme.

Međutim, mamografija se trenutno smatra najboljim metodom za ranu detekciju raka dojke i liječi se mnogo bezbolnije i uspješnije.

Šta da radim ako osjetim bol ili postoji povećan rizik (u porodici)?

Ako imate povećan rizik u porodici ili se osjećate nelagodno ili ste već oboljeli, bilo kada i u bilo kojim godinama, bez obzira na povjerenog ljekara/ medicinskog radnika možete otići na mamografiju. Simptomi mogu biti, na primjer: opipljive čvoruge, izrasline ili očvrsnuta koža, deformacije, uvlačenje bradavice, krvarenje ili drugi vid pražnjenja iz bradavice.

